

3415 Zone 0

CAT.#3415 Z0



AR	بيلي 203415 الشحنة تعليمات التشغيل: تركيب/استبدال البطارية
	1. تأكد أن غطاء المصباح الخلفي ممتنوط على وضعية "الفتح". 2. ادر الغطاء الخلفي عكس اتجاه عقارب الساعة إلى أن يتوقف عن القف، ثم اسحبه بعيدًا عن جسم المصباح. 3. ازل البطارية القديمة ودعها جانبا. 4. أدخل بطاريات AA 3 في الاتجاه الموضح. (E91 في اريجي وريزا) LR6 سيجي، ليف LR6 كئيويو(اب) 5. أعد تركيب الغطاء الخلفي، ثم تدويره في اتجاه عقارب الساعة إلى أن يمدى جسم المصباح. لمزيد من الأمان، ادر قفل الغطاء الخلفي إلى وضعية "القفل" باستخدام ملحق شريط التعليق. 6. لاستبدال البطارية، كرر نفس العملية. التشغيل أوضاع التشغيل: (1) إضاءة مركزة وغامرة، (2) إضاءة غامرة فقط، (3) إضاءة مركزة فقط 1. إضاءة مركزة وغامرة: اضغط مرة واحد. 2. إضاءة غامرة فقط: اضغط مرتين (خلال نصف ثانية). 3. إضاءة مركزة فقط: اضغط ثلاث مرات (خلال ثانية واحدة) 4. لإغلاق: في أي وضع تشغيل، اضغط مرة واحدة ثم حرر الزر.
	إعلان رقم 003415-3180-000E Barcelona Spain / Provença, 388, Planta 7 08025 Peli Products, S.L.U. تحت مسؤوليتنا الشخصية أن الجهاز التالي: المنتج الوصف: المصام حبة عند الشحنة نوع الطراز: 3415Z0 LED العلامة التجارية: Peli™ يتوافق مع التوجيهات الأوروبية التالية: توجيهات ATEX 2014/34/EU استنادا إلى المعايير الأوروبية التالية: EN60079-0:2012 +A11, EN60079-11:2012, EN60079-28:2015 شركت البنية التي تم إخطارها التالية في عملية تقييم المطابقة: INTERTEK TESTING CERTIFICATION LTD الهيئة التي تم إخطارها: Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey KT22 7SB United Kingdom رقم الهيئة التي تم إخطارها: 0359 الدور: ممثلة شهادة اختبار نوع ATEX EU رقم الشهادة: ITS17ATEX201830X معلومات إضافية: ترميز ATEX: II 1 G Ex ia op is IIC T4 Ga رقم الملف التقني: 34152017 اسم الشخص وخصيه، والذي يترام الشركة المصنعة أو الممثل المعتمد: التوقيع: <i>Piero Marigo</i> الاسم: Piero Marigo الوظيفة: المدير الإداري الموقع: Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona Spain التاريخ: 30 يونيو 2017 شروط خاصة للاستخدام الأمان: 1. يسمح فقط باستخدام LR6 و ليوس LR6 و ايجير E91 خلايا البطارية لاستخدامها في المعدات. يجب أن تكون الخلايا من نفس الشركة المصنعة. 2. لا تفتح البطارية أو استبدال خلايا البطارية عندما الجو المتغير موجود. يجب استبدال خلايا البطارية بالطريقة الصحيحة. يرجى الرجوع إلى http://www.peli.com للحصول على نص كامل من تحديث سلامة البطارية لهذا الشحنة يرجى الاطلاع على peli.com للحصول على النص الكامل للمعلومات الضمان والضمان في 19 لغة.
CS	
Akumulátorová svítlna Peli 3415Z0 Provozní pokyny:	
Instalace akumulátorů	
1. Ujistěte se, že zámek zadního uzávěru je v poloze pro „Odemknutí“. 2. Otačte zadním uzávěrem proti směru hodinových ručiček, dokud se nezarazí, a vytáhněte uzávěr ven z těla. 3. Vyměňte a vyřaďte vložené baterie. 4. Vložte podle vyznačeného směru 3 baterie AA (Panasonic LR6, Philips LR6 and Energizer E91) 5. Vraťte zpět zadní uzávěr, šroubujte ho po směru hodinových ručiček, dokud se nezarovná s tělem. Pro zajištění vyšší bezpečnosti otočte zámek zadního uzávěru do „Zamčené“ polohy pomocí uchytení šňůry. 6. Při výměně baterií opakujte postup	
Obsluha:	
Provozní režimy osvětlení: 1) Bodové a plošné, 2) Pouze plošné, 3) Pouze bodové	
1. Bodové a plošné: Stiskněte jednou. 2. Pouze plošné: Stiskněte dvakrát (do 0,5 sekundy). 3. Pouze bodové: Stiskněte třikrát (do 1 sekundy) 4. Vypnutí: V jakémkoli provozním režimu jednou stiskněte a uvolněte.	
Prohlášení o shodě	Prohlášení č. 003415-3180-000E
Mý, společnost Peli Products, S.L.U. / Provença, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Španělsko	
prohlásujeme v rámci své jedinečné zodpovědnosti, že následující přístroj:	
Popis výrobku: LED kapesní svítlna	
Typ modelu: PELI™ 3415Z0	
Značka: Peli™	
Splňuje následující legislativu ES:	nařízení ATEX 2014/34/EU
Podle následujících harmonizovaných norem:	
EN60079-0:2012+A11:2013, EN60079-11:2012, EN60079-28:2015	
V procesu posuzování shody byl přítomen úředně oznamovaný orgán:	
Úředně oznamovaný orgán:	INTERTEK TESTING CERTIFICATION LTD Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey KT22 7SB, United Kingdom 0359 Rozhodnutí o certifikaci EC-typu ATEX
Číslo oznamovaného orgánu:	
Zařazení:	
Certifikát č.:	CE Ex 1725
Kód ATEX:	II 1 G Ex ia op is IIC T4 Ga
C. souboru s technickými údaji:	34152017
Jméno a postavení osoby, spojené s výrobcem nebo autorizovaným zástupcem:	
Podpis:	<i>Piero Marigo</i>
Jméno:	Piero Marigo
Funkce:	Generální ředitel
Umístění:	Peli Products, S.L.U. / Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona, Španělsko
Datum:	30 června 2017
Zvláštní podmínky pro bezpečné použití:	
I. K použití v zařízení jsou povoleny pouze články baterií Panasonic LR6, Philips LR6 a Energizer E91. Baterie musí být od stejného výrobce. II. Nevyměňujte baterie ve výbušném prostředí. Články baterií se musí měnit se správnou polaritou. Úplné znění bezpečnostních pokynů k akumulátorům k této svítilně naleznete na http://www.peli.com. Plné znění záručních podmínek a informace o plnění záruky v 19 jazycích naleznete na stránkách	
DA	
Peli 3415Z0 genopladelig lygte Brugsanvisning:	
Indsættelse af batterier	
1. Sørg for, at låselåget for enden er i 'Unlock'-positionen. 2. Drej låget mod uret, indtil det stopper, og træk så låget af lygten. 3. Fjern og afbænd de brugte batterier. 4. Indsæt 3 AA-batterier i den anviste retnng. (Panasonic LR6, Philips LR6 and Energizer E91) 5. Sæt låget på, og drej det med uret, indtil det flugter med lygten. For yderligere sikkerhed drejes låselåget til positionen 'Lock' med påspændings-mekanismen. 6. Gentag proceduren ved udskitning af batterier.	
Betjening:	
Betjeningstilstande: 1) Spot og blødt, 2) Kun blødt, 3) Kun spot	
1. Spot og blødt: Tryk en gang. 2. Kun blødt: Tryk to gange (inden for 0,5 sekund). 3. Kun spot: Tryk tre gange (inden for 1 sekund) 4. Fra: Tryk og slip en enkelt gang fra enhver tilstand.	
Overensstemmelseserklæring	Erklæringsnr. 003415-3180-000E
Vi, Peli Products, S.L.U. / Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona, Spanien,	
Erklærer under ernaansvar, at følgende anordning:	
Produktbeskrivelse: LED håndholdt lygte	
Modeltype: PELI™ 3415Z0	
Mærke: Peli™	
Er i overensstemmelse med følgende EF-ogjvning:	ATEX-direktiv 2014/34/EU
Baseret på følgende harmoniserede standarder:	
EN60079-0:2012+A11:2013, EN60079-11:2012, EN60079-28:2015	
Følgende bemyndiget organ har været involveret i overensstemmelsesvurderingen process:	
Bemyndiget organ:	INTERTEK TESTING CERTIFICATION LTD Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey KT22 7SB, United Kingdom 0359 Udstedelse af ATEX EF-typeprøvningsattest
Certifikatnr.:	ITS17ATEX201830X
ATEX-kodning:	CE Ex 1725
Teknisk filnr.:	34152017
Navn og stilling på den person, der tegner producenten eller dennes repræsentant:	
Underskrift:	<i>Piero Marigo</i>
Navn:	Piero Marigo
Funktion:	Administrerende direktør
Sted:	Peli Products, S.L.U. / Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona Spanien
Dato:	30. juni 2017
Særlige betingelser for sikker brug:	
i. Kun Panasonic LR6, Philips LR6 og Energizer E91 battericeller må anvendes i udstyret. Cellerne skal være af den samme producent. ii. Udskrift ikke battericellerne, når en eksplosiv atmosfære er til stede. Battericellerne skal udskriftes med den korrekte polaritet. Der henvises til http://www.peli.com for at få en fuldstændig test med batterisikkerhedsadvarsel til denne lygte Besøg peli.com for at få den fulde garantiltekst og garantiinformation på 19 sprog.	

DE

PELI 3415Z0 wiederaufladbare Taschenlampe Bedienungsanleitung:

Einlegen der Batterien

1. Prüfen Sie, ob die Endkappe auf der entriegelten Position steht.
2. Drehen Sie die Endkappe nach links bis zum Anschlag und ziehen die Endkappe vom Gehäuse ab.
3. Entfernen und entsorgen Sie den Batterieeinatz.
4. Legen Sie drei AA-Batterien in der angezeigten Richtung ein. (Panasonic LR6, Philips LR6 and Energizer E91)
5. Setzen Sie die Endkappe wieder auf und drehen diese nach rechts, bis sie mit dem Gehäuse abschließt.
6. Wiederholen Sie den Vorgang für den Batteriewechsel.

Bedienung:

Bedienungsmodi: 1) Punkt- und Flutlicht, 2) nur Flutlicht, 3) nur Punktlicht

1. Punkt- und Flutlicht: Einmal drücken.
2. Nur Flutlicht: Zweimal drücken (innerhalb von 0,5 Sekunden).
3. Nur Punktlicht: Dreimal drücken (innerhalb einer Sekunde)
4. Aus: Drücken Sie auf jeder Betriebsposition heraus einmal und lassen Sie wieder los.

Konformitätserklärung	Erklärung Nr. 003415-3180-000E
Wir, Peli Products, S.L.U. / Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona Spanien,	
Erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das folgende Gerät:	
Produktbeschreibung: LED Handtaschenlampe	
Modelltyp: PELI™ 3415Z0	
Marke: Peli™	
Die Anforderungen der folgenden EU-Gesetzgebung sind erfüllt:	ATEX Direktive 2014/34/EU
Basierend auf den folgenden harmonisierten Normen:	
EN60079-0:2012+A11:2013, EN60079-11:2012, EN60079-28:2015	
Die folgende benannte Stelle wurde in den Vorgang der Konformitätsbewertung eingebunden:	
Benannte Stelle:	INTERTEK TESTING CERTIFICATION LTD Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey KT22 7SB, United Kingdom 0359
Nummer der benannten Stelle:	0359
Rolle:	Ausgabe des Prüfungszerifikats nach ATEX, EU-Type
Zertifikat Nr.:	ITS17ATEX201830X
ATEX-Kodierung:	CE Ex 1725
Technische Referenz-Nr.:	34152017

Name und Position der Person, die den Hersteller repräsentiert oder eines autorisierten Repräsentanten:

Unterschrift: *Piero Marigo*
Name: Piero Marigo
Position: Managing Director
Ort: Peli Products, S.L.U. / Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona Spanien
Datum: 30. Juni 2017

Besondere Bedingungen für eine sichere Anwendung:

- i. Es dürfen ausschließlich Panasonic LR6, Philips LR6 und Energizer E91 Batterien für dieses Gerät verwendet werden. Alle in der Lampe verwendeten Batterien müssen vom gleichen Typ (Hersteller) sein.
- ii. Die Batterien dürfen nicht in explosionsgefährdeten Bereichen gewechselt werden. Die Batterien müssen unter Beachtung der korrekten Polarität eingelegt werden.
Siehe http://www.peli.com für den vollständigen Warnungstext zur Batteriesicherheit für diese Taschenlampe
Siehe bitte unter peli.com den Volltext zur Garantie und Gewährleistung, der in 19 Sprachen nachzulesen ist.

EN

Peli 3415Z0 Torch Operating Instructions:

Battery Installation / Replacement

1. Ensure that the tail cap lock is set in the 'Unlock' position.
2. Twist the tail cap counter-clockwise until it stops and pull the tail cap away from the body.
3. Remove and discard the battery insert.
4. Insert 3 AA batteries in the direction indicated. (Panasonic LR6, Philips LR6 and Energizer E91)
5. Replace tail cap, turn clockwise until it aligns with the body.
6. Repeat the process for battery replacement.

Operation:

Operation Modes: 1) Spot and Flood, 2) Flood Only, 3) Spot Only

1. Spot and flood: Press once.
2. Flood only: Press twice (within 0.5 second).
3. Spot only: Press three times (within 1 second)
4. Off: From any operating position, press and release once.

Declaration of Conformity	Declaration No. 003415-3180-000E
We, Peli Products, S.L.U. / Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona Spain	
Declare under our sole responsibility that the following apparatus:	
Product Description: LED handheld torch	
Model Type: PELI™ 3415Z0	
Brand: Peli™	
Is in conformity with the following EU legislation:	ATEX Directive 2014/34/EU
Based on the following harmonized standards: EN60079-0:2012+A11:2013, EN60079-11:2012, EN60079-28:2015	
The following Notified Body has been involved in the conformity assessment process:	
Notified Body:	INTERTEK TESTING CERTIFICATION LTD Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey KT22 7SB, United Kingdom 0359
Notified Body No.:	0359
Role:	Issue of ATEX EU Type Examination Certificate
Certificate No.:	ITS17ATEX201830X
ATEX Coding:	CE Ex 1725
Technical File No.:	34152017

Name and position of person binding the manufacturer or authorized representative:

Signature: *Piero Marigo*
Name: Piero Marigo
Function: Managing Director
Location: Peli Products, S.L.U. / Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona Spain
Date: 30 June 2017

Special conditions for safe use:

- i. Only Panasonic LR6, Philips LR6 and Energizer E91 battery cells are permitted to be used in the equipment. The cells must be of the same manufacturer.
- ii. Do not replace battery cells when an explosive atmosphere is present. Battery cells must be replaced with the correct polarity.
Refer to http://www.peli.com for complete text of Battery Safety warning for this Torch
Please see peli.com for full text of Guarantee and Warranty information in 19 languages.

ES

Linterna recargable 3415Z0 de Peli Instrucciones de funcionamiento

Instalación de la batería

1. Comprobar que la tapa trasera está desbloqueada.
 2. Girar la tapa trasera hacia la izquierda hasta que haga tope y separarla de la linterna.
 3. Sacar y desechar el inserto de las pilas.
 4. Colocar 3 pilas AA en la dirección indicada. (Panasonic LR6, Philips LR6 and Energizer E91)
 5. Volver a colocar la tapa trasera girándola hacia la derecha hasta encajarla de nuevo.
- Para más seguridad, bloquear la tapa trasera con el gancho de la correa.
6. Repetir el proceso para la sustitución de las pilas.

Funcionamiento

Modos de funcionamiento: 1) Haz concentrado y haz difuso, 2) Solo haz difuso, 3) Solo haz concentrado

1. Haz concentrado y haz difuso: pulsar una vez.
2. Solo haz difuso: pulsar dos veces (en menos de 0,5 segundos).
3. Solo haz concentrado: pulsar tres veces (en menos de un segundo).
4. Apagado: desde cualquier posición de funcionamiento, pulsar y soltar una vez.

Declaración de conformidad	N.º declaración: 003415-3180-000E
Nosotros, Peli Products, S.L.U. —con sede en calle Provença, 388, planta 7, 08025 Barcelona (España)—declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto:	
Descripción del producto: Linterna de mano LED	
Modelo: 3415Z0 de PELI™	
Marca: Peli™	
Cumple la normativa CE siguiente:	Directiva ATEX 2014/34/EU
En virtud de los estándares armonizados siguientes:	
EN60079-0:2012+A11:2013, EN60079-11:2012, EN60079-28:2015	
El siguiente organismo notificado ha participado en el proceso de evaluación del cumplimiento normativo:	
Organismo notificado:	INTERTEK TESTING CERTIFICATION LTD Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey KT22 7SB, United Kingdom 0359

N.º organismo notificado: Expedición del certificado de examen CE de tipo según la directiva ATEX
Función: ITS17ATEX201830X
N.º certificado: II 1 G Ex ia op is IIC T4 Ga
Código ATEX: CE Ex 1725
N.º de archivo técnico: 34152017

Nombre y cargo de la persona con poderes para obligar al fabricante o representante autorizado:

Firma: *Piero Marigo*
Nombre: Piero Marigo
Cargo: Director gerente
Sede: Peli Products, S.L.U. / Provença 388, planta 7, 08025 Barcelona (España)
Fecha: 30 de junio de 2017

Condiciones especiales para un uso seguro:

- i. Solo se permite el uso de pilas Panasonic LR6, Philips LR6 y Energizer E91 en este dispositivo. Las pilas utilizadas deben ser del mismo fabricante.
- ii. No sustituya las pilas en un entorno potencialmente explosivo. Las pilas se deben sustituir con la polaridad correcta.
Entra en http://www.peli.com para consultar las instrucciones de seguridad de la batería de la linterna.
En www.peli.com encontrará toda la información sobre garantías en 19 idiomas.

FI

Peli 3415Z0 Ladattava taskulamppu Käyttöohjeet:

Pariston asennus

1. Varmista, että kansi on Auki-asennossa.
2. Kierrä kantta vastapäivään, kunnes se pysähtyy. Vedä kansi irti rungosta.
3. Irrota pariston suojateippi ja heitä se roskiin.
4. Aseta kolme AA-paristoa merkintöjen suuntaisesti. (Panasonic LR6, Philips LR6 and Energizer E91)
5. Asenna kansi takaisin paikalleen ja kierrä kantta myötäpäivään, kunnes se on paikallaan samansuuntaisesti rungon kanssa.

Voit parantaa turvallisuutta kiertämällä kannen Kiinni-asentoon hitinan avulla.
6. Tee samat toimet, kun vaihdat pariston.

Käyttö:

Käyttötilat: 1) Kohdevalo ja valonheitin, 2) Vain valonheitin ja 3) Vain kohdevalo

1. Kohdevalo ja valonheitti: Paina kerran.
2. Vain valonheitti: Paina kahdesti (0,5 sekunnin kuluessa).
3. Vain kohdevalo: Paina kolme kertaa (1 sekunnin kuluessa).
4. Sammuta: Voit sammuttaa lampun kaikissa käyttötiloissa painamalla painiketta kerran.

Vaativuustennukausvakuutus	Vakuutus nro 003415-3180-000E
Me, Peli Products, S.L.U. / Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona, Espanja,	
vakuutamme yksinomaan omalla vastuulla, että seuraava laite:	
Tuotteen kuvaus: LED-taskulamppu	
Mallin tyyppi: PELI™ 3415Z0	
Tuotemerkki: Peli™	
On yhdenmukainen seuraavan EY-lainsäädännön kanssa:	ATEX-direktiivi 2014/34/EU
Tuote täyttää seuraavien yhdenmukaistettujen standardien vaatimukset:	
EN60079-0:2012+A11:2013, EN60079-11:2012, EN60079-28:2015	
Seuraava ilmoitettu elin on osallistunut vaatimustenmukaisuuden arviointiin:	
Ilmoitettu elin:	INTERTEK TESTING CERTIFICATION LTD Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey KT22 7SB, United Kingdom 0359
Ilmoitetun elimen nro:	0359
Rooli:	ATEX-direktiivin mukainen EY-tyyppitarkastustodistuksen myöntäminen
Todistus nro:	ITS17ATEX201830X
ATEX-koodi:	CE Ex 1725
Tekninen tiedosto nro:	34152017

Valmistajan täysivälisen edustajan tai valtuutetun edustajan nimi ja asema:

Piero Marigo
Nimi: Piero Marigo
Tehävä: Tomiujsohjeita
Sijaintipaikka: Peli Products, S.L.U. / Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona, Espanja
Päivämäärä: 30.6.2017

Tuotteen turvallinen käyttö:

- i. Tässä laitteessa saa käyttää vain seuraaventyypisiä paristokennoja: Panasonic LR6, Philips LR6 ja Energizer E91. Paristokennojen on oltava saman valmistajan valmistamia.
ii. Älä vaihda paristokennoja räjähdyshaalarissa tilassa. Paristokennot on asennettava siten, että napaisuus on oikein. Tämän taskulampun paristoja koskeva turvallisuusvaroitus on esitelty kokonaisuudessaan osoitteessa http://www.peli.com
- Takuulietoja koskevat tekstit on esitelty kokonaisuudessaan 19 kielessä verkkosivullamme www.peli.com.

FR

Torche Peli 3415Z0 Mode d'emploi :

Mise en place des piles

1. S'assurer que le verrouillage du bouchon arrière est en position déverrouillée.
 2. Tourner le bouchon arrière dans le sens antihoraire jusqu'en butée, puis extraire le bouchon arrière du corps.
 3. Retirer et mettre au rebut l'insert de pile.
 4. Insérer trois piles AA dans le sens indiqué. (Panasonic LR6, Philips LR6 and Energizer E91)
 5. Remettre le bouchon arrière, le tourner dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit aligné sur le corps.
- Pour plus de sécurité, mettre le verrouillage du bouchon arrière en position verrouillée avec le cordon.
6. Suivre la même procédure pour le remplacement des piles.

Fonctionnement

Modes opérationnels : 1) Spot et faisceau large, 2) Faisceau large seul, 3) Spot seul

1. Spot et faisceau large : appuyer une fois.
2. Faisceau large seul : appuyer deux fois (en 0,5 seconde).
3. Spot seul : appuyer trois fois (en 1 seconde).
4. Arrêt : quelle que soit la position de fonctionnement activée, appuyer et relâcher une fois.

Déclaration de conformité	Déclaration N° 003415-3180-000E
Nous soussignés, Peli Products, S.L.U. / Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona (Espagne)	
Declaramos sous notre seule responsabilité que l'appareil suivant :	
Description du produit : Torche manuelle LED	
Type de modèle : PELI™ 3415Z0	
Marque : Peli™	
Est conforme à la réglementation européenne et plus précisément à la : directive ATEX 2014/34/EU	
Basée sur les normes harmonisées suivantes :	
EN60079-0:2012+A11:2013, EN60079-11:2012, EN60079-28:2015	
Le processus d'évaluation de la conformité a été confié à l'organisme notifié suivant :	
Organisme notifié : INTERTEK TESTING CERTIFICATION LTD Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey KT22 7SB, United Kingdom 0359	
Organisme notifié n° : 0359	
Rôle : Délivrance d'une attestation d'examen CE de type ATEX	
Certificat numéro : ITS17ATEX201830X	
Codification ATEX : CE Ex 1725	
Fichier technique n° : 34152017	

Nom et fonction de la personne engageant le fabricant ou son représentant autorisé :

Signature: *Piero Marigo*
Nom: Piero Marigo
Fonction: Directeur général
Adresse: Peli Products, S.L.U. / Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona Espagne
Date: 30 juin 2017

Condicions específiques per a l'ús en tota seguretat :

- i. Solés des piles de type Panasonic LR6, Philips LR6 et Energizer E91 doivent être utilisées sur cet équipement. Les piles utilisées doivent toutes provenir du même fabricant.
 - ii. Ne pas remplacer les piles en présence d'un environnement explosif. Les piles doivent être remplacées en respectant leur polarité.
Veuillez vous reporter au site http://www.peli.com pour consulter l'intégralité des avertissements concernant la sécurité de la batterie de cette torche.
- Pour consulter l'intégralité du texte concernant la garantie, visitez notre site peli.com (disponible dans 19 langues).

HU

PELI 3415Z0 tölthető zseblámpa Utasítások:

Az elemek behelyezése

1. Bizonyosodjon meg róla, hogy az elemfedél nincs rögzítve pozícióban.
 2. Csatvarja az elemfedelet az óramutató járásával megegyező irányban addig, amíg lehet, majd vegye le.
 3. Távolítsa el az elemeket, és dobja ki őket.
 4. Helyezzen be 3 db AA elemet ügyelve a helyes polarításra. (Panasonic LR6, Philips LR6 and Energizer E91)
 5. Helyezze vissza az elemfedelet, és csatvarja az óramutató járásával megegyező irányba addig, amíg helyére nem kerül.
 6. Az elemek cseréjéhez ismétlje meg a műveletet.
- A még nagyobb biztonság érdekében állítsa az elemfedelet rögzített pozícióba az akasztószőrny segítségével.
6. Az elemek cseréjéhez ismétlje meg a műveletet.

Kezelési utasítás

Üzemmódok: 1) irányított és szórt fény, 2) csak szórt fény, 3) csak irányított fény

1. Irányított és szórt fény: Nyomja meg egyszer.
2. Csak szórt fény: Nyomja meg kétszer (fél másodpercen belül).
3. Csak irányított fény: Nyomja meg háromszor (egy másodpercen belül).
4. Kikapcsolás: Bármilyen üzemmódban nyomja meg egyszer, majd engedje el.

Megfelelősi nyilatkozat

Nyilatkozat száma 003415-3180-000E

PELI Products, S.L.U. / Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona, Spanyolország

Felelősségünk teljes tudatában kijelentjük, hogy az alábbi készülék:

Termékleírás: LED zseblámpa

IT
Torcia ricaricabile Peli 341520 Istruzioni operative:
Instalazione/sostituzione della batteria
<p>1. Assicurarsi che il blocco dell'interruttore posteriore sia in posizione di sblocco.</p> <p>2. Ruotare l'interruttore posteriore in senso antiorario fino a quando non si arresta ed estrarre l'interruttore dal corpo.</p> <p>3. Rimuovere ed eliminare l'insero della batteria.</p> <p>4. Inserire 3 batterie AA nella direzione indicata. (Panasonic LR6, Philips LR6 and Energizer E91)</p> <p>5. Riposizionare l'interruttore posteriore, ruotare in senso orario fino a quando non si allinea con il corpo.</p> <p>Per una maggiore sicurezza, girare il blocco dell'interruttore posteriore in posizione di blocco con il cordino accessorio.</p> <p>6. Ripetere la procedura per la sostituzione della batteria.</p>
Modalità di utilizzo
Modalità operative: 1) Fascio ristretto e diffuso, 2) Solo fascio diffuso, 3) Solo fascio ristretto
<p>1. Fascio ristretto e diffuso: Premere una volta.</p> <p>2. Solo fascio diffuso: Premere due volte (entro 0,5 secondi).</p> <p>3. Solo fascio ristretto: Premere tre volte (entro 1 secondo)</p> <p>4. Spegnimento: Da una qualsiasi posizione operativa, premere e rilasciare una volta.</p>

Dichiarazione di conformità	Dichiarazione n. 003415-3180-000E
La sottoscritta, Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcellona (Spagna)	
Dichiara unicamente sotto la sua responsabilità che le seguenti apparecchiature:	
Descrizione del prodotto:	Torcia portatile LED
Modello:	PELI™ 341520
Marca:	Peli™
È conforme con le seguenti normative CE:	Direttiva ATEX 2014/34/EU
In base alle seguenti norme armonizzate:	
EN60079-0:2012+A11:2013, EN60079-11:2012, EN60079-28:2015	
Il seguente Organismo notificato è stato coinvolto nel processo di valutazione della conformità:	
Organismo notificato:	INTERTEK TESTING CERTIFICATION LTD Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey KT22 7SB, United Kingdom 0359
Organismo notificato n.:	0359
Ruolo:	Emissione del Certificato di esame ATEX tipo CE
Certificato n.:	ITS17ATEX201830X
Codice ATEX:	II 1 G Ex ia op is IC T4 Ga
N. File Tecnico:	  1725 34152017

Nome e qualifica della persona vincolante il fabbricante o il suo rappresentante autorizzato:	
Firma:	<i>Piero Marigo</i>
Nome:	Piero Marigo
Funzione:	Managing Director
Sede:	Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcellona Spagna
Data:	30 giugno 2017

- Condizioni speciali per un utilizzo sicuro:**
- Sull'apparecchiatura è consentito unicamente l'utilizzo di batterie Panasonic LR6, Philips LR6 e Energizer E91. Le batterie devono essere dello stesso produttore.
 - Non sostituire le batterie in presenza di un'atmosfera esplosiva. Le batterie devono essere sostituite osservando la corretta polarità.

Per il testo completo delle avvertenze sulla sicurezza della batteria di questa torcia, fare riferimento al sito Web http://www.peli.com
Per il testo completo in 19 lingue della garanzia e delle relative informazioni, visitare il sito peli.com.

NL
Peli 341520 oplaadbare lantaarn
Batterijen installeren/vervangen

- Zorg ervoor dat het slotje op het achterkapje in de 'geopende' positie staat.
- Draai het achterkapje linksom totdat deze stopt en trek het kapje van de basis.
- Vervijder de batterijen.
- Plas 3 AA-batterijen volgens de afbeelding. (Panasonic LR6, Philips LR6 and Energizer E91)
- Draai het achterkapje terug door rechtsom te draaien totdat deze vastzit op de basis.

Draai het slotje van het kapje voor extra beveiliging in de 'gesloten' positie met de draagriembevestiging.
6. Herhaal deze procedure voor het vervangen van batterijen.

Bediening
Werkingsmodi: 1) Gericht en breed 2) Alleen breed 3) Alleen gericht
<p>1. Gericht en breed: één keer drukken.</p> <p>2. Alleen breed: twee keer drukken (binnen 0,5 seconde).</p> <p>3. Alleen gericht: drie keer drukken (binnen 1 seconde)</p> <p>4. Uit: bij werking eenmalig indrukken en loslaten.</p>

Verklaring van overeenstemming	Alfgetnummer 003415-3180-000E
Wij, Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7, 08025 Barcelona, Spanje verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat het volgende apparaat:	
Productbeschrijving:	LED handheld torch
Modelsoort:	PELI™ 341520
Merke:	Peli™
voldoet aan de volgende EG-wetgeving:	ATEX-richtlijn 2014/34/EU
gebaseerd op de volgende geharmoniseerde normen:	
EN60079-0:2012+A11:2013, EN60079-11:2012, EN60079-28:2015	
De volgende aangemelde instantie is betrokken bij het conformiteitsbeoordelingsproces:	
Aangemelde instantie:	INTERTEK TESTING CERTIFICATION LTD Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey KT22 7SB, United Kingdom 0359
Nummer aangemelde instantie:	0359
Functie:	Afijfte van ATEX EG-typegoedkeuringscertificaat
Certificatnummer:	ITS17ATEX201830X
ATEX-codering:	II 1 G Ex ia op is IC T4 Ga
Technisch dossier nr.:	34152017

Naam en functie van bevoegde persoon namens de fabrikant of gevolmachtigde:	
Handtekening:	<i>Piero Marigo</i>
Naam:	Piero Marigo
Functie:	Director
Locatie:	Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7, 08025 Barcelona, Spanje
Datum:	30 juni 2017

Speciale voorwaarden voor veilig gebruik:

- Uitsluitend de batterijtypen Panasonic LR6, Philips LR6 en Energizer E91 zijn geschikt voor deze apparatuur. Ze moeten van dezelfde fabrikant afkomstig zijn.
- Vervang geen batterijen in een omgeving met explosiegevaar. Batterijen moeten worden vervangen met de juiste polariteiten.

Raadpleeg http://www.peli.com voor de volledige tekst van de veiligheidsaarschuwing over batterijen voor deze lantaarn
Ga naar peli.com voor de volledige tekst van de garantievoorwaarden in 19 talen.

NO
Peli 341520 Ladbar lommelykt
Montering og byte av batterier

- Sørg for at endelokklåsen er satt i opplåsningsposisjon.
- Drei endelokket mot urviseren til det stopper og trekk ut endelokket.
- Fjern og avhend det gamle batteriet.
- Sett inn 3 AA-batterier i den angitte retningen. (Panasonic LR6, Philips LR6 and Energizer E91)
- Sett på endelokket, drei med urviseren inntil det er innrettet på huset.

For ekstra sikkerhet, drei endelokklåsen i låseposisjon med taljerepillebehøret.

- Gjenta prosedyren for batteribytte.

Bruk
Bruksmoduser: 1) Søke- og flomlys, 2) kun flomlys, 3) kun søkelys
<p>1. Søke- og flomlys: Trykk én gang.</p> <p>2. Kun flomlys: Trykk to ganger (innen 0,5 sekunder).</p> <p>3. Kun søkelys: Trykk tre ganger (innen 1 sekund)</p> <p>4. Av: Fra en hvilen som helst dristposisjon, trykk og slipp en gang.</p>

Samsvarserklæring	Erklæring nr. 003415-3180-000E
Vi, Peli Products, S.L.U. c/Provença, 388, Planta 7 08025, Barcelona, Spania erklærer på eget ansvar at følgende apparat:	
Produktbeskrivelse:	Ladbar håndholdt LED-lommelykt
Modelltype:	PELI™ 341520
Merke:	Peli™
er i samsvar med følgende EF-lovgivning:	ATEX-direktiv 2014/34/EU
basert på følgende harmoniserte standarder: EN60079-0:2012+A11:2013, EN60079-11:2012, EN60079-28:2015	
Følgende kontrollorgan har vært involvert i prosessen for samsvarsurdering:	
Kontrollorgan:	INTERTEK TESTING CERTIFICATION LTD Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey KT22 7SB, United Kingdom 0359
Kontrollorgannr.:	0359
Rolle:	Utsedelse av ATEX EF-typeprøvingssertifikat
Sertifikatnr.:	ITS17ATEX201830X
ATEX-kode:	II 1 G Ex ia op is IC T4 Ga
Teknisk fil nr.:	  1725 34152017

Navn og stilling av person som binder produsenten, eller autorisert representant:	
Signatur:	<i>Piero Marigo</i>
Navn:	Piero Marigo
Funksjon:	Administrerende direktør
Sted:	Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025, Barcelona, Spania
Dato:	den 30. juni 2017

Spesielle retningslinjer for sikker bruk:

- Bare Panasonic LR6, Philips LR6 og Energizer E91-battericeller er tillatt å bruke i utstyret. Cellene må være fra samme produsent.
- Ikke bytt battericeller når en eksplosiv atmosfære er til stede. Battericeller må settes inn i riktigt polaritet. Se http://www.peli.com for full tekst om Advarsel for batterisikkerhet for denne lommelykten.

Vennligst se peli.com for full garantitkst og garantinformasjon på 19 språk.

PL
Latarka Peli 341520 z akumulatorem Instrukcja obsługi:
Instalacja/wymiana baterii

- Upewnnić się, że blokada w tylniej pokrywie jest ustawiona w pozycji „Odblokowany”.
- Przekręć tylną pokrywę w lewo aż do oporu i zdejń pokrywę z korpusu.
- Wyjąć i wyrzucić wkładkę.
- Włożyć 3 baterie AA we wskazany kierunku. (Panasonic LR6, Philips LR6 and Energizer E91)
- Umieścić na miejscu tylną pokrywę i obrócić w prawo aż do wyodrnania z korpusem.

Dla zwiększenia bezpieczeństwa przekręć tylną pokrywę do pozycji „Zablokowane” za pomocą przymocowanej klki.
6. W przypadku wymiany baterii powtórzć powyższe czynności.

Obsługa
Tryby pracy: 1) punktowy i strumieniowy, 2) tylko strumieniowy, 3) tylko punktowy
<p>1. Punktowy i strumieniowy: Naciśnąć raz.</p> <p>2. Tylko strumieniowy: Naciśnąć dwa razy (w ciągu 0,5 s).</p> <p>3. Tylko punktowy: Naciśnąć trzy razy (w ciągu 1 s)</p> <p>4. Wyłączenie: Naciśnąć raz i zwinąć w dowolnym trybie pracy.</p>

Deklaracja zgodności	Deklaracja nr 003415-3180-000E
My, Peli Products, S.L.U. z siedzibą w c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona, Hiszpania	
Na swoją wyłączną odpowiedzialność oświadczamy, że niniejsze urządzenie:	
Opis produktu:	Lataarka ręczna LED
Model:	PELI™ 341520
Marka:	Peli™
Jest zgodne z następującą dyrektywą WE:	Dyrektywa ATEX 2014/34/EU
Na podstawie następujących norm zharmonizowanych:	
EN60079-0:2012+A11:2013, EN60079-11:2012, EN60079-28:2015	
W procesie oceny zgodności brała udział następująca jednostka notyfikowana:	INTERTEK TESTING CERTIFICATION LTD Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey KT22 7SB, United Kingdom
Jednostka notyfikowana:	0359
Nr jednostki notyfikowanej:	0359
Rola:	Wydanie certyfikatu badania typu WE ATEX
Nr certyfikatu:	ITS17ATEX201830X
Kod ATEX:	II 1 G Ex ia op is IC T4 Ga
Plik techniczny nr.:	  1725 34152017

Imię i nazwisko oraz stanowisko upoważnionego przedstawiciela producenta lub osoby uprawnionej do składania podpisów w jego imieniu:	
Podpis:	<i>Piero Marigo</i>
Imię i nazwisko:	Piero Marigo
Stanowisko:	Dyrektor zarządzający
Lokalizacja:	Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona, Hiszpania
Data:	30 czerwca 2017

Specjalne warunki bezpiecznego użytkowania:

- Niniejsze urządzenie może być używane wyłącznie z bateriami Panasonic LR6, Philips LR6 lub Energizer E91. Zastosowane baterie muszą pochodzić od tego samego producenta.
- Nie wymieniać baterii w strefie zagrożenia wybuchem. Baterie muszą zostać umieszczone w urządzeniu zgodnie z polaryzacją.

Pelha trešč ostrzeženja bezpečnostna dotýčajúce akumulátora dostarczanego z niniejszą latarką znajduje się na stronie http://www.peli.com

Kompletny tekst iwarunki gwarancji w 19 wersjach językowych można znaleźć na stronie internetowej peli.com.

PT
Lanterna recarregável Peli 341520 Instruções de operação:
Instalação / Substituição da pilha

- Certifique-se de que o trinco da tampa traseira está na posição "Unlock".
- Rode a tampa traseira no sentido contrário aos ponteiros do relógio e puxe a tampa traseira afastando do corpo.
- Tire as pilhas e elimine.
- Insira 3 pilhas AA na direção indicada. (Panasonic LR6, Philips LR6 and Energizer E91)
- Volte a por a tampa traseira, rode no sentido dos ponteiros do relógio até alinhar com o corpo.



Para maior segurança, rode o trinco da tampa traseira para a posição "Lock" com o acessório "lanyard".

- Repita o processo para substituição da bateria.

Para operar

Modos de operação: 1) Projetor e feixe, 2) Feixe apenas, 3) Projetor apenas

- Projetor e feixe: Premir uma vez.
- Feixe apenas: Premir duas vezes (dentro de 0,5 segundos).
- Projetor apenas: Premir três vezes (dentro de 1 segundo)
- Desligar: A partir de qualquer posição de operação, prima e solte uma vez.

Declaração de Conformidade	Declaração N.º 003415-3180-000E
Nós, Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona, Espanha	
Declaramos sob nossa única responsabilidade que o seguinte aparelho:	
Descrição do produto:	Lanterna de mão, de LED
Tipo de modelo:	PELI™ 341520
Marca:	Peli™
Está em conformidade com a seguinte legislação CE:	Diretiva ATEX 2014/34/EU
Baseada nas seguintes normas harmonizadas:	
EN60079-0:2012+A11:2013, EN60079-11:2012, EN60079-28:2015	
O seguinte Organismo Notificado esteve envolvido no processo de avaliação de conformidade:	
Organismo Notificado:	INTERTEK TESTING CERTIFICATION LTD Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey KT22 7SB, United Kingdom 0359
Organismo Notificado N.º:	0359
Papel:	Emissão do Certificado de Exame Tipo ATEX CE
Certificado N.º:	ITS17ATEX201830X
Codificação ATEX:	II 1 G Ex ia op is IC T4 Ga
Ficheiro Técnico N.º:	  1725 34152017

Nome e cargo da pessoa que vincula o fabricante ou o representante autorizado:	
Assinatura:	<i>Piero Marigo</i>
Nome:	Piero Marigo
Função:	Diretor Geral
Localização:	Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona Espanha
Data:	30 de Junho de 2017

Condições especiais para uma utilização segura:

- Apenas se podem utilizar pilhas Panasonic LR6, Philips LR6 e Energizer E91 com este equipamento. As pilhas devem ser do mesmo fabricante.
- Não substitua as pilhas numa atmosfera explosiva. As pilhas devem ser voltadas a colocar com a polaridade correta. Consulte http://www.peli.com para ver o texto completo de aviso de Segurança da Bateria para esta Lanterna

Consulte peli.com para ler o texto completo da informação de Garantia em 19 idiomas.



RO
Lanternă reincărcabilă Peli 341520 Instrucțiuni de operare:
Instalarea /Încuirea bateriilor

- Asigurați-vă că blocarea capacului compartimentului bateriilor se află în poziția "deschis".
- Rotiți capacul compartimentului bateriilor în sens antiorar până când se aude oprit și trageți-l pentru a-l separa de carcasă.
- Îndepărtați și eliminați inseratul bateriilor.
- Introduceți 3 baterii AA în direcția indicată. (Panasonic LR6, Philips LR6 and Energizer E91)
- Remontați capacul compartimentului bateriilor, rotiți în sens orar până când acesta este aliniat cu carcasa.

Pentru mai multă siguranță, răsuciți blocarea capacului compartimentului bateriilor până în poziția „blocat” cu ajutorul inelului de prindere a ınurului.

- Procedați în același mod pentru înlocuirea bateriilor.

Pentru Utilizare
Moduri de utilizare: 1) Spot - l Reflector, 2) Doar Reflector, 3) Doar Spot
<p>1. Spot - l reflector: Apăsăți o dată.</p> <p>2. Doar Reflector: Apăsăți de două ori (la interval de maximum 0,5 secunde).</p> <p>3. Doar Spot: Apăsăți de trei ori (în interval de o secundă)</p> <p>4. Oprit: Din oricare poziție de operare apăsați și eliberați o dată.</p>

Declarație de conformitate	Nr. declarație 003415-3180-000E
Subscrisa, Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona Spania	
Declară pe propria răspundere că următoarele aparate:	
Descriere produs:	Lanternă portabilă LED
Tip model:	PELI™ 341520
Marca:	Peli™
Este în conformitate cu următoarea lege CE:	Direciva ATEX 2014/34/EU
În baza următoarelor standarde armonizate:	EN60079-0:2012+A11:2013, EN60079-11:2012, EN60079-28:2015
Următorul Organism notificat a fost implicat în procesul de evaluare al conformității:	INTERTEK TESTING CERTIFICATION LTD Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey KT22 7SB, United Kingdom
Organism notificat:	0359
Nr. Organism notificat:	0359
Rol:	Emiterea Certificatului de examinare a tipului ATEX CE
Certificat nr.:	ITS17ATEX201830X
Codificare ATEX:	II 1 G Ex ia op is IC T4 Ga
Nr. dosar tehnic:	  1725 34152017

Numele și funcția persoanei care obligă în mod legal producătorul sau ale reprezentantului autorizat al acesteia:	
Semnătura:	<i>Piero Marigo</i>
Numele:	Piero Marigo
Funcția:	Director General
Locația:	Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona Spania
Data:	30 Iunie 2017

Condiții speciale pentru utilizarea în siguranță:

- Pentru acest echipament este permis să se folosească doar bateriile marca Panasonic LR6, Philips LR6 și Energizer E91. Bateriile trebuie să fie de același producător.

- Nu încercați să înlocuiți bateriile în atmosferă explozivă. Bateriile trebuie să fie înlocuite respectând polaritatea indicată.

Consultați http://www.peli.com pentru textul complet al avertismentului despre siguranța bateriei, pentru această lanternă



Wągnąć się konsultacji peli.com pentru textul complet al informațiilor privind Garanțiile, în 19 limbi.

RU
Перезаряжаемый фонарь Peli 341520
Установка/замена батарее

- Убедитесь, что замок задней крышки разблокирован.
- Поверните заднюю крышку против часовой стрелки до упора и снимите ее с корпуса.
- Выньте батареи из прибора.
- Вставьте 3 батареи типоразмера AA в указанном направлении. (Panasonic LR6, Philips LR6 and Energizer E91)
- Установите заднюю крышку на место и поверните ее по часовой стрелке, пока она не окажется на одном уровне с корпусом.

Для обеспечения дополнительного уровня безопасности заблокируйте замок задней крышки, воспользовавшись шурупом.
6. Для замены батарее следует выполнить аналогичную последовательность действий.

Explanatare
Rețimii de exploatare: 1) uncoanpraleneo și proiectoareno de osvarețene; 2) proiectoareno de osvarețene; 3) uncoanpraleneo de osvarețene
<p>1. Uncoanpraleneo și proiectoareno de osvarețene: apănați un singur dată.</p> <p>2. Proiectoareno de osvarețene: apănați două daa (în teneo 0,5 secunde).</p> <p>3. Uncoanpraleneo de osvarețene: apănați trei daa (în teneo 1 secunde).</p> <p>4. Văcni: apănați în orice rețimie, apănați un singur dată și apănați.</p>

Declarația de conformitate	Declarația № 003415-3180-000E
Compania Peli Products, S.L.U., rasplonata în adresa c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona Spain (Italia), poartă o răspundere exclusivă pentru următorul aparat:	
Descrierea produsului:	svetlođodnyj ručnoj fonar
Tipul modelului:	PELI™ 341520
Marca:	Peli™
este în conformitate cu următoarele acte CE:	Direcțiva ATEX 2014/34/EU
pe baza următoarelor norme armonizate:	
EN60079-0:2012+A11:2013, EN60079-11:2012, EN60079-28:2015	
În procedura de evaluare a conformității au fost implicate următoarele organisme notificate:	
Organismul notificat:	INTERTEK TESTING CERTIFICATION LTD Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey KT22 7SB, United Kingdom
Organismul notificat nr.:	0359
Funcția:	Emisiunea certificatului de examinare de tip ATEX CE
Numărul certificatului:	ITS17ATEX201830X
Șifrul ATEX:	II 1 G Ex ia op is IC T4 Ga
Numărul pasaportului tehnic:	  1725 34152017

Imea și funcția persoanei care are dreptul să semneze documentele producătorului sau ale reprezentantului autorizat:	
Subscrie:	<i>Piero Marigo</i>
Imea:	Piero Marigo
Funcția:	Generálny ředitel
Adresa:	Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona Spain (Italia)
Data:	30 iunie 2017

Condiții speciale pentru utilizarea în siguranță:

- Numai se pot utiliza baterii Panasonic LR6, Philips LR6 și Energizer E91. Bateriile trebuie să fie de același producător.

- Nu încercați să înlocuiți bateriile în atmosferă explozivă. Bateriile trebuie să fie înlocuite respectând polaritatea indicată.

Consultați http://www.peli.com pentru textul complet al avertismentului despre siguranța bateriei, pentru această lanternă

Poslední text upozornění v 19 jazycích najdete na stránce peli.com.